



Nummer 34 Juni 2020

- 1 De opmaat...
- 1 Nieuws van de kapel...
- 2 Omaggio...
- 2 Nieuwe website...
- 2. Nieuwe facebook-pagina...
- 3 Agenda...
- 3 Op de pupiter...
- 3 8ste Steinder Oktoberfest...
- 3 Dirgelenfeest 2020...
- 4 De stilte doorbreken...
- 4 Op de Bühne...
- 4 Bie Ôs...
- 4 Nieuwe muziek...
- 4 Staccato...
- 4 Fine...
- Bijlage: 5 en 6
- Advertentiepagina...



De opmaat ... van Nummer 34

Hier is weer uw Dirgelen Nuijts met nummer 34. Hopelijk zijn jullie nog allemaal in goede gezondheid. Het zijn bijzondere tijden, maar langzaam kunnen we misschien weer vooruitkijken. Positief blijven is het belangrijkste.

De agenda van de **Dirgelländer Muzikanten** is inmiddels sterk gedecimeerd doordat activiteiten zijn afgezegd. Noodgedwongen moesten we vanwege het coronavirus nog figuurlijk de adem inhouden. Alle optredens van de kapel zijn voorlopig afgezegd.

Toch bieden we u weer nieuws en informatie. We hebben voor u **Nieuws van de kapel...**, Info over onze **Nieuwe Website...**, en **Facebookpagina...** En, we willen graag **De stilte doorbreken...**

In uw Dirgelen Nuijts presenteren we u, in **Omaggio...** een opmerkelijke blaaskapel uit ons eigen Limburgse Heuvelland. In **Op de pupiter...** dit keer weer een bijzonder muziekstuk.

Er is kort nieuws over het **8ste Steinder Oktoberfest...**, en het **Dirgelenfeest 2020...** Verder is er weer info over onze **Nieuwe muziek...**, enz. .

Ook de vaste rubrieken, zoals **Agenda...**, en **Staccato...**, etc., zijn er uiteraard weer. **Op de Bühne...** is er dit keer niet. We wensen u weer veel lees- en kijkplezier! En, het belangrijkste, blijf gezond!

Het bestuur van de
**"Vrienden van de
Dirgelländer"**

Jan Smeets
☎ 046-4336323
E. jansmeets54@hotmail.com
Harrie Stijnen
☎ 046-4332828
E. hariestijnen@gmail.com
Nico Snackers
☎ 06-23970502
E. jnsnackers@home.nl

**Lid worden van "Vrienden
van de Dirgelländer"?**

*Neem even contact op met
een van de contactpersonen
en maak € 10,- over naar
IBAN nummer*

NL08 RABO 0334 2807 29
*t.n.v. Stichting Vrienden van
de Dirgelländer.*

*U bent dan altijd op de
hoogte van het nieuws van
de **Dirgelländer Muzikanten**.*

Het bestuur van
de Dirgelländer Muzikanten

Voorzitter/secretaris:
Peter Notten

Penningmeester:
Hilde Tilmans

Bestuurslid:
Hermie Dörenberg

PR en Contact:
Peter Notten
Onderste Puth 69
6155 LR Puth

tel. 046-4433212

E mail:
aenpnotten@gmail.com

óf
Henk Stortelder
Smeetsstraat 70
6171 VD Stein NL.

tel. 046-4337868
06-57342358

E mail:
henk.stortelder1@gmail.com

Repetitor: Wil de Bruin

Rabobank:
IBAN: NL98RABO0149252870

Nieuws van de kapel...

... In coronatijd houdt ons orkest pauze. Onze muzikanten hebben wekelijks "huiswerk" gekregen van onze dirigent Wil de Bruin. Daaraan heeft ieder zelf thuis kunnen werken. Zo hopen we toch de muziekkwaliteit bij de **Dirgelländer Muzikanten** hoog te kunnen houden. Ook zijn er door de muziekcommissie weer enkele nieuwe stukken verspreid, waaraan de muzikanten thuis hebben gewerkt. U ziet, niet alles staat stil. En, er kan binnenkort onder strenge voorwaarden weer samen worden gerepeteerd.

Ondertussen staat wel de zoektocht naar een nieuwe zanger(es) op een laag pitje. Geïnteresseerden kunnen we niet ontvangen op een repetitie. Wanneer we weer kunnen optreden zal Jack voornamelijk de zang alleen verzorgen. Daar biedt ons repertoire voldoende mogelijkheden voor. We houden u op de hoogte.

Omaggio ...



Dirgelländer
Muzikanten Stein



De Boemelkapel uit Banholt

... In Omaggio presenteren we elke keer een blaaskapel uit Limburg en omstreken. Dit keer in Omaggio de Boemelkapel uit Banholt. Haar geschiedenis loopt ook weer deels parallel aan de historie van ons eigen orkest.

De Boemelkapel dankt haar ontstaan aan een toeval. Begin jaren vijftig ontdekte Jos Bendermacher, toenmalig dirigent van Harmonie Amicitia Banholt, een boekje met aardige blaasmuziek voor harmoniebezetting met 32 werkjes voor lichte muziek. Er werden partijen uitgewerkt en carnavalszondag 1952 trokken 15 muzikanten door Banholt, Terlinden en Reijmerstok. Overal waar

men opendeed werd één van de 32 stukjes gespeeld én natuurlijk iets gedronken. Feitelijk was de kapel toen geboren. Bij de eerste zitting van carnavalsvereniging "De Boemelère" in 1955 ontstond de naam "De Boeren van Kapel". Boerenkleden waren toen de "uniformen". In de jaren die volgden bleef de kapel een carnavalsorkest. Men speelde op zittingen (ook buiten Banholt!) en begeleidde de prins gedurende de gehele carnaval en speelde bij bezoeken aan prinsenrecepties. Deze traditie stopte toen carnavalsverenigingen zelf voor muziek gingen zorgen.

Vanaf 1956 nam de kapel met succes deel aan wedstrijden en concoursen zodat al snel door de omringende kapellen en muziekkenners uit het heuvelland gezegd werd: "Die va Tebannet hōbbe u good kapelke" (vert. die van Banholt hebben een goed kapelletje). Begin 1980er jaren werd deelgenomen aan "de blaastest" van de NCRV/Limburgs Dagblad. Daaruit vloeyde zelfs een LP-opname en een tv-uitzending voort.

Tijdens het twintigjarige bestaansfeest in 1972 besloot men nieuwe uniformen aan te schaffen. In maart 1973 werden de nieuwe uniformen aangeboden: groene jasjes, zwarte broek, witte kniekousen en een bijpassend hoedje en strikje. In '74-'75 volgden vaantjes om aan de pupiters te bevestigen. De naam op de vaantjes werd "Boemelkapel".

Begin jaren zeventig werd tevens begonnen met optredens buiten het dorp die steeds talrijker werden; ooit zelfs in één jaar tijd dertig!

Ook buitenlandse concertreizen bleven niet uit, zoals meerdere malen naar het Slowaakse Trencin. Vriendschappelijke contacten in Slowakije leidden tot het bezoek van gastkapellen als Trencianska Dvanastka, Bodovanka en Vlocovanka in Banholt.

In oktober 2012 werd het Diamanten (!) jubileum gevierd.

De kapel telt momenteel 16 leden, met een zangduo.

En, natuurlijk is er een supportersclub.

De Boemelkapel uit Banholt, een kapel met historie en kwaliteit.

De Vriendendag kon niet doorgaan.
Er komt een nieuwe datum.
U hoort er nog van.

Nieuwe website voor de Dirgelländer Muzikanten

... Sinds enige tijd beschikken de Dirgelländer Muzikanten over een nieuwe website. Ons lid Jo Faber beschikt over de nodige vaardigheid en moed om de site te beheren. Hij wordt daarin ook steeds bedrevenner. Op internet zijn de Dirgelländer Muzikanten daarmee weer present. Zo kunnen we u en andere bezoekers van onze site weer optimaal van actuele informatie voorzien.

Met als achtergrond een afbeelding van een koperblaasinstrument past alles op moderne wijze bij ons metier. Er is bovenaan een duidelijke menubalk met alle keuzemogelijkheden. Er is allerlei informatie te vinden. De agenda van optredens en activiteiten wordt up-to-date gehouden en we presenteren foto's en nu ook video's van onze optredens en activiteiten. Misschien hebt u nog goede herinneringen bij de beelden.

Kijkt u zelf al maar eens rond op www.dirgellander.nl

Nieuwe website én
nieuwe facebook-pagina
voor de
Dirgelländer Muzikanten.

Nieuwe facebook-pagina...

... Naast de nieuwe site is er ook een nieuwe facebook-pagina voor de Dirgelländer Muzikanten. Na een inbreuk op onze facebook pagina kon deze niet meer worden bijgehouden. Heel vervelend, omdat ook de website niet meer actueel was. Ons lid, Jo Faber, heeft de facebook-pagina opnieuw ingericht. Met, én een nieuwe website én een nieuwe facebook-pagina zijn uw Dirgelländer Muzikanten op social media weer bij de tijd. En u kunt er de actuele informatie vinden.

Kijkt u zelf maar naar het resultaat op **facebook dirgellander 1964**.

Dirgelen Nuijts

Agenda 2020 - 2021

2020 (Er is niet veel overgebleven. We kijken wel al vooruit naar 2021!)

Vr. 10 juli De Fontein Stein, met fanfare St Martin. **Afgezegd.**

Zo. 2 aug. Ponderosa Kotem (B) 14.00 - 17.00 uur. **Afgezegd.**

Zo. 23 aug. Torenkruiers Bocholt (B) 12.45 - 14.15 uur. **Afgezegd.**

Zo. 30 aug. Dirgelenfeest, brasserie Merode vanaf 13.00 uur. **Afgezegd.**

Zo. 27 sept. SMK De Grous vanaf 16.00 uur (OV).

Zo. 11 okt. 8ste Steinder Oktoberfest. **Verplaatst naar 2021.**

Za. 17 okt. Kaulille (B) Eedbroederschap St. Sebastianus. **Verplaatst naar 2021**

Za. 16 okt. Kaulille (B) Edele Eedbroederschap (OV en besloten!)

Optie: december WZC de Moutheuvel

2021

Zo. 14 mrt. Sankt Sebastian (D) Investitur der Schützen (OV en besloten!)

Ma. 5 apr. Kikaconcert Schaijk, Blaskapelle Fresia. (OV).

Za. 16 okt. Kaulille (B) Edele Eedbroederschap (OV en besloten!)

Zo. 17 okt. 8ste Steinder Oktoberfest



Dirgelländer
Muzikanten Stein

Agenda-aanvullingen volgen.

Zie ook onze webpagina:
www.dirgelländer.nl

Op de pupiter...

... Dit keer een populair instrumentaal stuk uit de Mährische muziek dat vaak te horen is op feesten in Beieren.

Het is getiteld Rozmarné děvčátko. Op z'n Duits: Launisches Mädchen ofwel humeurig meisje, in het Nederlands.

Anders dan de titel zou doen vermoeden is het een vrolijk wijsje waarin zich de diverse instrumentensecties mooi afwisselen.

Naast bijna alle Beierse dorpskapellen hebben diverse bekende blaasorkesten het stuk in het repertoire, zoals Blaskapelle Gloria, Mistrinanka en Peter Schad und seine Oberschwäbischen Dorf Musikanten. Peter Schad heeft er zelfs een eigen arrangement van gemaakt.

Het stuk heeft een redelijk hoog tempo; Mährisch dus.

Het begint met de tenorhoorn en bariton en gaat dan al snel over naar de flügelhorns. Er zit een stevige bassolo in. En ook de klarinetten komen solistisch aan het woord. Grappig daarbij is dat in de klarinetsolo meestal door alle andere muzikanten twee maal drie keer wordt gefloten, geklapt of geroepen aan het begin van de tweede frase en in de herhaling daarvan. Dat geeft een kick aan het publiek.

De componist is Jan Kelnar en de eerste arrangeur is František Maňas.

Maňas was een opmerkelijk actief componist met meer dan 400 werken op zijn naam. Hij verbleef zelfs geruime tijd in Japan(!).

De vrolijke klanken van Rozmarné děvčátko vindt u op internet bij You Tube.

Wie weet komt deze vrolijke muziek binnenkort ook in het repertoire van uw

Dirgelländer Muzikanten.

8ste Steinder Oktoberfest...

... de 8ste editie van ons Steinder Oktoberfest die voor zaterdag 10 en zondag 11 oktober gepland stond hebben we afgezegd vanwege het coronavirus en is verplaatst naar zaterdag 16 en zondag 17 oktober 2021.

Voor dit jaar zagen we geen financiële basis om het feest te organiseren, dat voor een groot deel afhangt van sponsoring van ons plaatselijke bedrijfsleven.

Door de sympathieke medewerking van alle deelnemende artiesten is het programma voor beide dagen ook overgezet. Op zaterdagavond presenteren we u Dj Luc, Anna und Brigitta en feestband Zugabe. Op zondag Die Eiserbach Musikanten, Anna und Brigitta, Die Steierische Harmonikafreunde, Nelly Sander en de **Dirgelländer Muzikanten.**

Het feest zal weer gehouden worden in de sporthal van Merode. Dat is vorig jaar goed bevallen.

Het Steinder Oktoberfest met erbij horende activiteiten is inmiddels uitgegroeid tot een vast evenement voor de gemeenschap; georganiseerd door de **Dirgelländer Muzikanten** en **De Vrienden van de Dirgelländer.**

Des te spijtiger viel het besluit om voor dit jaar het feest af te zeggen. Maar, we hebben iets om naar uit te kijken!

Reserveert u alvast de data: zaterdag 16 en zondag 17 oktober 2021, 8ste Steinder Oktoberfest in de sporthal van Merode.

Dirgelenfeest 2020...

... Op zondagmiddag 30 augustus zou ons traditionele kapellentreffen plaatsvinden, maar coronaperikelen dwingen ons het Dirgelenfeest af te zeggen.

We willen nog bekijken of er op een later tijdstip in het jaar een mogelijkheid is om ons Dirgelenfeest 2020 toch nog te kunnen houden, óf een andere activiteit organiseren. We houden u daarvan op de hoogte.



*Edelweiss voor onze
Oktoberfestkönigin
2019-2020
Priscilla Heijnen*

Dirgelen Nuijts
het nieuwsblad van de
Dirgelländer Muzikanten
verschijnt elk kwartaal
voor de leden van
"Vrienden van
de Dirgelländer".



Dirgelen Nuujts

De stilte doorbreken...

... We spelen al een poos met de gedachte om in Stein een aantal optredens te organiseren in de open lucht. Tenminste, wanneer de beperkingen het toelaten. Die optredens zouden dan gewoon vrij toegankelijk moeten zijn. We zijn hierover al in overleg met o.a. de Gemeente. Alles moet natuurlijk corona-proof kunnen worden uitgevoerd. Dat is een harde voorwaarde. Orkest en publiek moeten veilig zijn. Wellicht kan het op buiten-locaties met veel ruimte, om de 1,5 meter afstand aan te kunnen houden. Zo willen we de stilte doorbreken. Vanwege het weer kan dat natuurlijk alleen op korte termijn worden beslist. Onze fans krijgen daarover dan info via de mail. Of, let op Facebook.

De Dirgelländer Muzikanten op de Bühne ...

... Voor het eerst in de geschiedenis van de kapel en van ons Dirgelen Nuujts waren er geen optredens in het tweede kwartaal. Noodgedwongen door de anti-coronamaatregelen zijn evenementen en de activiteiten van de **Dirgelländer Muzikanten** opgeschort. Hopelijk kunnen we verder op in het jaar weer optreden.

In dit bijzondere jaar zouden we een mooie agenda hebben afgewerkt. Maar helaas is dat allemaal niet doorgegaan. Belangrijkste factor is echter dat we allen heelhuids door deze crisis komen. De maatregelen van de overheid zijn daarom opperste gebod. Dat geldt voor repetities, evenementen en activiteiten als onze jaarlijkse Vriendendag.

De Dirgelländer Muzikanten op Bie Ôs ...

... De lokale omroep Bie Ôs (voorheen LOS) zond in het weekend van 13 en 14 juni een aantal video's van optredens van uw **Dirgelländer Muzikanten** uit op TV. Een leuke geste van onze lokale omroep en een gelegenheid voor u, om ons toch te zien en te horen. Misschien ziet u zichzelf ook terug; de video's stammen van optredens uit het verleden. Kijk bij Bie Ôs, TV terugzien.

Nieuwe muziek...

... Naast wekelijks huiswerk heeft onze dirigent nieuwe muziek uitgedeeld om thuis in te studeren. De nieuwe muzikale verrassingen zijn: Ale Ne en Zbrslavska, beide met zang. En de Brauhauspolka, instrumentaal. De polka Ale ne heeft als Duitse titel Hm-hm, sag' ich aus Liebe zu dir... en is uit de pen van Karel Vacek. Ernst Mosch had het stuk in het repertoire van zijn Original Egerländer Musikanten en zong er samen met Franz Bummerl bij. De tekst is van Gerald Weinkopf, zoals zo veel van de teksten van het orkest. Tweede nieuweling is de polka Zbrslavska van Jaromir Vejvoda met een tekst van Ladislav Jocura. De vrolijke Mährische polka is genoemd naar de plaats Zbrslav in Zuid-Moravië, niet ver van Brno. Derde nieuwkomer, de Brauhauspolka, is van de jonge Beierse componist Lukas Bruckmeyer (zie ook DN nr. 29). Een rustige polka gespeeld door de Brauhaus Musikanten. Alle drie de werken zijn te vinden op You Tube.

Staccato...

- ♪ Diverse evenementen zijn afgelast vanwege het coronavirus.
- ♪ Deze zullen mogelijk later doorgang vinden. U hoort er nog van.
- ♪ Er komen mogelijk verder in het jaar enkele optredens op buiten-locaties.
- ♪ Op 13 en 14 juni waren de **Dirgelländer Muzikanten** te zien op Bie Ôs Tv.
- ♪ Onze muziekcommissie heeft weer een drietal nieuwe werken geselecteerd.
- ♪ Het 8ste Steinder Oktoberfest is verplaatst naar zaterdag 16 en zondag 17 oktober 2021.
- ♪ Het programma van beide dagen is al rond.
- ♪ We zoeken een nieuwe zangeres of zanger.
- ♪ Er is een nieuwe website en een nieuwe facebookpagina.
- ♪ Onze gezellige fanclub "Vrienden van de Dirgelländer" groeit en bloeit.

Fine...

... Het nieuwe jaar leek stevig van start te gaan. De aanvragen voor 2020 stroomden binnen. Helaas heeft het coronavirus een streep door de rekening gezet. De activiteiten van de kapel zijn nog niet mogelijk. Repetities starten onder voorwaarden. Veiligheid staat voorop. Houdt u onze media in de gaten voor alle actuele info!

Het volgende Dirgelen Nuujts verschijnt eind september!

Samenstelling Dirgelen Nuujts:

Peter Notten
Henk Stortelder

De sponsors van Dirgelen Nuijts...



... de onderstaande sponsors ondersteunen ons via Dirgelen Nuijts.

Tijdschrift voor natuur, milieu en heem in Limburg
DE NATUURGIDS

Een abonnement kost € 18,50 per jaar.
U ontvangt 8 nummers, in kleur en thuisbezorgd!
Aanmelden bij abonnementen-administratie:
jan.natuurgids@gmail.com
Website: www.denatuurgids.nl

Salon Ramona
pedicure

Reekstraat 9
6171 VW Stein
046 - 475 35 26

Reumavoet - Diabetische voet

La Piazza

Ontdek, beleef,
en geniet bij
Brasserie La Piazza
In Aelse
Dor. Verschureplein 17
Elsloo

085-8772998

ALLES OP MUZIEKGEBIED

MUZIEKHUIS
LYANA
Music for you!

KEYBOARD
GITAAR
SLAGWERK
GELUID
BLAASINSTRUMENTEN
REPARATIE & ONDERHOUD
BLADMUZIEK

MAURITSWEG 48 STEIN
046-4338227 WWW.LYANA.NL

MMVT

Fontein
BROUWERIJ DE FONTEIN
STEIN LIMBURG

Ondergenhousweg 15
6171 GW Stein
T. 046 426 2858
reserveren@brouwerijdefontein.nl

TOYOTA

SUZUKI

MG
Mengelers Groep
LANDGRAAF | MAASTRICHT | SITTARD

Mengelers Toyota Landgraaf, Reestrop: 179, 5372 AF, one credit: 046-5318888
Mengelers Toyota Maastricht, P. de Vries 198b, 6229 PE Maastricht: 043-3916990
Mengelers Toyota Sittard, Burgerweg 25, 6115 ND Sittard: 046-4527000
Mengelers Suzuki, Rijnweg 271, 6115 ND Sittard: 046-4525215
Lexus Sittard, Reestrop 73, 6135 CD Sittard: 046-4861533

WWW.MENGLERS.NL

Voor al uw:

- Touringcarvervoer
- Groepsdagtochten met de bus
- Meerdere busreizen
- Familie uitjes
- Schoolreizen
- Bedrijfsvervoer

biesmans tours

Weeterbroekplantsoen 38
6231 DW Meerssen

Telefoon 06 53 83 90 55
E. info@biesmanstours.nl

Café Brasserie
Merode

Merodestraat 31
6171 XM Stein
Nederland
T 046-4339131

Café restaurant catering buffetten bbq vergaderingen koffietafels

petervossen
optiek

Kruisstraat 41a | 6171 GC Stein
T 046 433 50 62 | info@petervossenoptiek.com
www.petervossenoptiek.com



123 PRINTEN.COM

Business Park Stein 206, Elsloo

De snelste en goedkoopste in kwaliteit!

Banners, posters, stickers, reclameborden, briefpapier, canvas, enveloppen, visitekaartjes, flyers, folders, tuindoeken, vlaggen, meshdoeken, beurswanden, rollup banners, etc.

Grasmaaierservice Geleen

Reparatie - Verkoop - Onderhoud

Eduard Struwer
Mauritspark 9a
6163 HM Geleen
06 29182540 / 046 4263155
www.gms-geleen.nl
service@gms-geleen.nl



Stoffels

meubelen

Goed zitten?

Aldenhofweg 5 6121 SE Born
046-4851867 www.stoffelsmeubelen.nl



Geleen Banden Centrum

R.J.E. Ruyschop

www.bandencentrumgeleen.nl
E-mail: info@bandencentrumgeleen.nl

Banden Centrum Geleen

Rijksweg zuid 350
6161 BZ Geleen
Telefoon: 046-474 13 33
06-546 855 37
Telefax: 046-475 40 43



Stationsstraat 70
6181AJ Elsloo
Bettina@bettinasbakery.nl
Tel: 046-4362182 Mob: 0650660197

Bettina's Bakery
Bettina Proctor



www.bettinasbakery.nl

In elke woning
bloemen van de Koning



Valderstraat 36

SCHOENMAKERIJ

BASTINGS

Ruysdaellaan 8

6165 TZ Geleen

Tel. 046-4748990

Voor al uw schoenreparaties en sleu-
telservice

Geopend dinsdag 9.00 – 13.00 uur

Voor het ambachtelijke vakwerk !

ns

nijsten swelsen

a d v i e s

Heerstraat Zuid 2, 6171 XG Stein
Postbus 154, 6170 AD Stein
(t) 046-4269070
(e) info@nijstensen.nl
www.nijstensen.nl

Zakelijk Particulier Schadeverzekeringen Inkomensverzekeringen
Levensverzekeringen Zorgverzekeringen Hypotheken

Wij danken onze sponsors van harte voor hun steun aan onze vereniging.

Kiest u bij uw aankopen bij voorkeur onze sponsors.



Eidams, keurslager

Winkelcentrum Stein

Tel. 046-433 29 15

www.eidams.keurslager.nl



Verstand
van lekker
VLEES



Mauritsweg 9, Stein

www.dukers.nl